

U.S. Department of Agriculture Nondiscrimination Statement in Spanish

(Departamento de Estado de Agricultura de los Estados Unidos de no discriminación)

Política de No Discriminación

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), prohíbe la discriminación en contra de sus clientes, empleados, y solicitantes de empleo por raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, sexo, identidad sexual, religión, represalia y donde se aplique, ideología política, estado civil, estado familiar o parental, orientación sexual, o porque la totalidad o parte de los ingresos de un individuo sean derivados de cualquier programa de asistencia pública, o por información genética protegida de empleo o por cualquier programa o actividad llevada a cabo o financiado por el Departamento. (No todas las bases de prohibición se aplican a todos los programas y/o actividades de empleo.)

Cómo Presentar Una Denuncia Laboral

Si desea presentar una denuncia laboral, debe ponerse en contacto con el Consejero de Oportunidad Laboral Equitativa de su agencia (EEO Counselor, en inglés) en los primeros 45 días de sucedido el supuesto acto discriminatorio, acontecimiento, o en el caso de una acción de personal. Información adicional se puede encontrar en el internet en www.ascr.usda.gov/complaint_filing_file.html.

Cómo Presentar Una Denuncia Usando el Programa

Si desea presentar una denuncia de discriminación usando el programa de Derechos Civiles, complete el formulario del programa de Denuncia de Discriminación del USDA, que se encuentra en el internet en www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, o en cualquier oficina del USDA, o llame al (866) 632-9992 para solicitar el formulario. También puede escribir una carta conteniendo toda la información requerida en el formulario. Envíenos su formulario completo o carta con la denuncia por correo al U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, por fax al (202) 690-7442 o por email a program.intake@usda.gov.

Personas Discapacitadas

Las personas sordas, con problemas de audición o discapacidades del habla que deseen presentar una denuncia ya sea al programa de Oportunidad Laboral Equitativa o queja sobre el programa, por favor contacte al USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 845-6136 (en español).

Las personas discapacitadas que deseen presentar una denuncia sobre el programa, por favor consulte la información anterior sobre cómo ponerse en contacto directamente por correo o por correo electrónico. Si usted requiere medios alternos de comunicación para la información del programa (por

ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, etc.) por favor contáctenos al Centro TARGET de USDA al (202) 720-2600 (voz y Dispositivo de Telecomunicación para Sordos).

Short Nondiscrimination Statement in Spanish

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidad.

Nondiscrimination Statement to Use on Partnership Products in Spanish

Producido en colaboración con El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés), Agencia Forestal. El USDA es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidad.